


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	255.070	
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	Ford
		Das Original

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



028.230
M 10x1,25x145,5



Anziehen/	*	5 Nm
Tightening/		15 Nm
Serrage/		45 Nm
Apriete	➤	90°
	➤	90°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 89 mm; \pm : 0,50 mm

Mot: AODA; AODB; CJBB; N4JB; GZ; L3C1; LF17; LF18

LFF7

2,0; 2,3 ltr. Duratec; DOHC 16V

Fiesta; FocusII; MondeoIII/IV; Maverick; C-Max

Mazda 3; 5; 6

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

255.070